

Finland-Vantaa: Endoscopy, endosurgery devices

OJ S 168/2023 01/09/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: HUS-yhtymä

National registration number: 1567535-0

Postal address: Uutistie 3 C (PL 445, 00029 HUS)

Town: Vantaa

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 01770

Country: Finland

E-mail: kilpailutus.aneteho@hus.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.hus.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Etelä-Karjalan hyvinvointialue

National registration number: 3221313-1

Town: Lappeenranta

NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala

Country: Finland

E-mail: hankinnat@ekhva.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.ekhva.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kymenlaakson hyvinvointialue

National registration number: 3221311-5

Town: Kouvola

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@kymenhva.fi

Internet address(es):

Main address: <https://kymenhva.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Päijät-Hämeen hyvinvointialue

National registration number: 3221309-4

Town: Lahti

NUTS code: FI1C3 Päijät-Häme

Country: Finland

E-mail: kirjaamo.hyvinvointialue@phhyky.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.paijatha.fi/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=470449&tpk=6b999ee7-3da9-41f9-9af0-909f69802ef0>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=470449&tpk=6b999ee7-3da9-41f9-9af0-909f69802ef0>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Hyvinvointiyhtymä

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Taipuisa endoskopia

Reference number: HUS 010b-2023

II.1.2. Main CPV code

33168000 Endoscopy, endosurgery devices

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

HUS-yhtymä pyytää tarjouksia taipuisan endoskopian laitteista. Laitteet ovat ns. monikäyttöisiä eli ne puhdistetaan ja kuivataan aina käytön jälkeen. Kokonaisuuteen kuuluu myös pakollisena optiona laitteisiin yhteensopiva tornikokonaisuus, jota tulee tarjota.

Hankinnan kohteeseen sisältyvät vapaaehtoisina optioina tarjottavat skoopit sekä myös tarjottuihin tuotteisiin liittyvät laitesidonnaiset kulutustarvikkeet ja muut tarvittavat lisävarusteet kuten pesu- ja puhdistustarvikkeet. Sopimuskaudella voidaan lisäksi hankkia hankinnan ennakkoidun arvon mukaisesti sopimuksen kohteena oleviin tuoteryhmiin kuuluvia tuotteita, joita tarjotaan lisätuotteina. Myös lisäarvopalveluita on mahdollista hankkia.

Varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta ja sitä voidaan jatkaa kahdella yhden (1) vuoden mittaisella optiokaudella. Laitesidonnaisten kulutustarvikkeiden sopimus on voimassa neljä (4) vuotta, jonka jälkeen se jatkuu toistaiseksi voimassa olevana.

Kyseessä on useamman hankintayksikön yhteishankinta, joka toteutetaan hankintarenkaana. Tässä tarjouspyynnössä pyydettyjä tuotteita tulevat käyttämään: HUS-yhtymä (HUS), Etelä-Karjalan hyvinvointialue, Kymenlaakson hyvinvointialue sekä Päijät-Hämeen hyvinvointialue. Ks. tarkemmat tiedot tarjouspyynnön liitteessä 2 Hankintasopimus.

Hankinnan ennakoitu kokonaisarvo (alv 0 %) on yhteensä noin 9,6 miljoonaa euroa. Kyse on arviosta, eikä hankintayksikkö sitoudu ilmoitettuihin euromääriin ja tarjouspyynnössä ilmoitettuihin, toteutuneisiin kulutusmääriin. Lopulliset tilausmäärät voivat olla ilmoitettua suurempia tai pienempiä.

Hankinnan kohde ja sitä koskevat vaatimukset on kuvattu yksityiskohtaisesti tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

1-8

II.2. Description

II.2.1. Title

Gastroskooppi

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alue 1 sisältää gastroskoopit. Gastroskoopin käyttötarkoituksena on vatsalaukun ja ohutsuolen alkuosan tähystys. Kaikkien tarjottujen tuotteiden tulee soveltua niille aiottuun käyttötarkoitukseen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

VAPAAEHTOINEN OPTIO: Muut taipuisat endoskoopit
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alue 8 on vapaaehtoinen optio. Osa-alueeseen sisältyy muut taipuisan endoskopian laitteet, jotka Tarjoaja sisällyttää tarjoukseensa. Laitteita voidaan tilata sopimuskauden aikana tarpeiden mukaan. Pelkkää osa-aluetta 8 ei voi tarjota vaan tarjouksen tulee sisältää vähintään yksi osa-alueista 1-6 ja osa-alue 7.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

PAKOLLINEN OPTIO: Tornikokonaisuus
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alue 7 on pakollinen optio, joka tulee tarjota. Osa-alueeseen kuuluu kaikkien Tarjoajan tarjoukseen sisältyvien endoskooppien kanssa yhteensopiva liikuteltava tornikokonaisuus sekä sen lisävarusteet ja -osat. Tornikokonaisuuksia tilataan sopimuskauden aikana tarpeen mukaan.

Tarjousta ei voi jättää ainoastaan osa-alueeseen 7 vaan tarjouksen tulee sisältää lisäksi vähintään yksi osa-alueista 1-6.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kolonoskooppi

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alue 2 sisältää kolonoskoopit. Kolonoskoopin käyttötarkoituksena on paksusuolen tähystys. Kaikkien tarjottujen tuotteiden tulee soveltua niille aiottuun käyttötarkoitukseen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bronkoskooppi

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 4 kohteena on bronkoskoopit. Bronkoskoopin käyttötarkoituksena on keuhkoputkien tähytys. Kaikkien tarjottujen tuotteiden tulee soveltua niille aiottuun käyttötarkoitukseen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Duodenoskooppi
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 3 kohteena on duodenoskoopit. Duodenoskoopin käyttötarkoituksena on sappi- ja /tai haimateiden tähytystutkimukset. Kaikkien tarjottujen tuotteiden tulee soveltua niille aiottuun käyttötarkoitukseen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kystoskooppi
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 5 kohteena on kystoskoopit. Kystoskoopin käyttötarkoituksena on virtsarakon tähystys. Kaikkien tarjottujen tuotteiden tulee soveltua niille aiottuun käyttötarkoitukseen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Ureteroskooppi

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

33100000 Medical equipments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 6 kohteena on ureteroskoopit. Ureteroskoopin käyttötarkoitus on virtsateiden ja -
rakon tähystys sekä virtsakivien poisto. Kaikkien tarjottujen tuotteiden tulee soveltua niille
aiottuun käyttötarkoitukseen.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa optiokaudella 1 + 1 vuotta.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kuvattu kohdassa II.2.7)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vaatimuksena on, että tarjoaja on sijoittumismaassaan rekisteröitynyt kaupparekisteriin, ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin, jos lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Tilaaja voi tarkistaa rekisteröitymistiedot.

Tämä vaatimus koskee myös alihankkijaa, jonka voimavaroihin tarjoaja vetoaa, sekä kaikkia ryhmittymän jäseniä.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Alkuperäinen tarjouspyyntö HUS 010-2023 on julkaistu 31.5.2023 ja se päättyi 18.8.2023. Kyseisessä tarjouspyynnössä oli tekninen virhe, joka ei mahdollistanut tarjouksen jättämistä osa-alueittain kuten tarjouspyynnössä oli mainittu. Tästä syystä se tarjouskierros on keskeytetty.

Tämä päivitetty tarjouspyyntö HUS 010b-2023 on sisällöltään vastaava kuin aikaisempi ja tekninen virhe on korjattu.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 121-382608](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/09/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/09/2023 Local time: 12:01

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaamistilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/08/2023